

ИГРАЛНАТА ИНДУСТРИЯ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ 2012-2013
АНАЛИЗИ, ТЕНДЕНЦИИ, ПЕРСПЕКТИВИ - ДОКЛАД НА БТАПОИИ



THE GAMING INDUSTRY IN BULGARIA IN 2012-2013
ANALYSIS, TRENDS, PROSPECTS - BTAMOGI REPORT



**ИГРАЛНАТА ИНДУСТРИЯ В БЪЛГАРИЯ
АНАЛИЗИ, ТЕНДЕНЦИИ, ПЕРСПЕКТИВИ
ДОКЛАД НА БТАПОИИ
2012-2013**

Издание на БТАПОИИ
2013

**THE GAMING INDUSTRY IN BULGARIA
ANALYSIS, TRENDS, PROSPECTS
BTAMOGI REPORT
2012-2013**

Published by BTAMOGI
2013

ВЪВЕДЕНИЕ

През изминалата година отново бяхме свидетели на динамика в игралната индустрия, продиктувана от една страна от бързото развитие на технологиите, а от друга - от регулаторните решения, търсещи различни механизми за интегриране на технологичните иновации в нормативните рамки. От Америка, през Европа, до Африка и Азия бизнесът активно участваше в дискусиите за нововъведенията в сферата и продиктуваните от тях възможности за доразвиване в правните уредби, а движенията на инвестиционен капитал в сектора отразяваха и най-незначимите обществени и институционални нагласи в тази насока.

Либералното регулиране на някои пазари в ЕС, особено на залаганията от разстояние, вървеше успоредно с дискусия и тенденция за по-стриктна, хармонична и дефинирана рамка за бизнеса в целия съюз, както и с въвеждане на модерни практики, позволяващи гъвкавост на организаторите и по-добър административен контрол. Латиноамериканските регулатори продължиха разширяването на нормативната основа за сървър-базирани системи. В САЩ се наблюдава териториално разширяване на хазартния бранш, както при традиционния хазарт, така и при залаганията от разстояние, които вече имат легални решения и в други щати след Невада. Публичната дискусия за онлайн залаганията е отворена в почти всички щати с различни варианти на уредбата им. В източните части на света Макао продължи да регистрира растеж, като за 2012 г. отчете приходи от 38 милиарда долара, а растежът само за декември 2012 г. беше близо 20% - доста над прогнозните 16-18%. Близо 70% от приходите на този пазар се дължат на ВИП клиенти, което го прави доста неустойчив. Ако средният растеж на приходите в Макао за 2011 г. беше 42.2%, то за 2012-а този растеж се сведе до 13.5%.

Залаганията от разстояние на регулирани пазари генерират над 30 милиарда долара годишно, без лотариите и игрите на умения. Над 50% от тези приходи идват от европейски пазари, като либерализацията на режима в САЩ и конвергенцията между социалните игри и интернет хазарта се очаква да доведат до растеж по този показател до 40 милиарда долара до 2015 г. Африканските пазари се раздвижват бавно, но сигурно, като специфичните модели на реализация на мобилно банкиране доведоха и до растеж на залаганията от разстояние. Значението на азиатските пазари все повече нараства и прогнозите показват, че до 2015 г. те ще генерират близо 80 милиона долара.

Някои от Европейските регулатори търсят либерализация в режимите с оглед увеличаване приходите в бюджета и създаването на нови работни места. Страни като Ирландия, Испания, Кипър, дори Унгария, която наскоро затвори пазара си, правят планове за частична либерализация, виждайки потенциала на сектора като част от мерките за оздравяване на икономиките им. Макар че интернет регулацията в европейските юрисдикции създаде нови възможности пред организаторите за легално организиране на залагания от разстояние, дебатът в Европейския съюз се измести в посока хармонизация на уредбата, като централно място там заема данъчното третиране на този сектор, с оглед осигуряване ефективна събираемост от приходните агенции. Балканските държави също претърпяха развитие. Румъния забрани телевизионните Бинго игри и макар да има правна рамка за залагания от разстояние все още няма издаден лиценз за това. Подобна е ситуацията в Сърбия, където подзаконовите нормативни актове, регулиращи залаганията от разстояние, липсват и съответно няма лицензиран организатор на тези игри. Хърватското правителство прие нов закон през 2012-а, който беше оттеглен в края на същата година вместо да бъде внесен за гласуване в Парламента. Гърция пък беше призована от Европейския съд затова, че не е възстановила определената през 2011 г. от Европейската комисия като държавна помощ сума, вследствие различно фискално третиране на публични и частни казина.

България остана в очакване на подзаконовите нормативни актове, като последните се приеха с доста голямо закъснение. Това създаде редица неудобства за организаторите с оглед своевременното планиране на процесите по приважване в съответствие с новото законодателство. Поради тази причина, повече от година след приемането на закона, към момента има само един лицензиран онлайн оператор, а ДКХ официално публикува изисквания от новия закон забранителен списък на онлайн организатори, които не са получили лиценз. Данъчните приходи в абсолютно изражение не се промениха в сравнение с предходната година, което е следствие от общо взето постоянния брой игрални съоръжения, които се експлоатират в игралните обекти, след като същите бяха силно редуцирани през последните 3 години поради завишените данъци в началото на 2010 г.

INTRODUCTION

During the past year the development of gaming industry was marked by dynamics, driven on the one hand by rapid technology progress, and on the other - by regulatory decisions, seeking various mechanisms for integrating technological innovations into regulatory frameworks. From America through Europe to Africa and Asia businesses actively participated in the discussion about innovations in the branch and resulting opportunities for further developments in the legislation. And investment movements in the sector reflected even the weakest public and institutional changes in attitudes.

Liberal regulation of some EU markets, especially in regard of remote gambling, went along with a discussion and a tendency for a more rigorous, balanced and defined framework for businesses across the EU, as well as with introduction of modern practices allowing more flexibility for the organizers and a better administrative control. Latin American regulators continued expansion of the legal basis for server-based systems. In the U.S. there is a territorial expansion of traditional gambling as well as of remote gambling, which already has legal decisions also in other states besides Nevada. There is a public discussion about online gambling in almost all US states, with various legal arrangements.

In eastern parts of the world Macao continued to register growth, accounting revenue of \$38 billion in 2012, and the growth only in December 2012 was approximately 20% - well above the estimated 16-18%. At the same time nearly 70% of revenue in this market are due to VIP customers, which makes it quite unstable. If the average revenue growth in Macau in 2011 was 42.2%, for 2012 this growth was down to 13.5%.

Remote gambling on regulated markets generates over \$30 billion a year, without lotteries and games of skills included. Over 50% of these revenues come from European markets. The liberalization of the U.S. market and the convergence between social games and online gambling is expected to drive growth in this indicator to \$40 billion by 2015. African markets are moving forward slowly but surely as the specific patterns of mobile banking implementation also led to a growth in remote gambling. The importance of Asian markets is increasing and projections show that by 2015 they will generate nearly \$80 million.

Some European regulators seek regime liberalization to increase budget revenues and create new jobs. Countries such as Ireland, Spain, Cyprus, even Hungary, which recently closed its market, make plans for a partial liberalization, recognizing the potential of the sector as part of the measures to rescue their economies. Although Internet regulation in European jurisdictions created new opportunities to organize legally remote gambling activities, the debate in the European Union has shifted towards harmonization of the legislation focusing on taxation of the sector in order to ensure effective revenue collection.

Balkan countries have also evolved. Romania banned TV Bingo games and despite of an existing legal framework for remote gambling there are no licenses approved yet. Similar is the situation in Serbia, which lacks of regulations on remote gambling, and therefore there is not a licensed organizer of these games. Croatian government adopted a new law in 2012, which was withdrawn at the end of the year instead of being submitted to a vote in Parliament. Greece was summoned by the EU Court for its failure to restore the amount defined as state aid by the European Commission in 2011 due to different fiscal treatment of public and private casinos.

Bulgaria remained pending adoption of by-laws, which were approved with a significant delay. This created a number of inconveniences for the organizers to plan timely processes of compliance with the new legislation. For this reason, more than a year after the adoption of the law, there is currently only one licensed online operator. The State Commission on Gambling officially published a list of online organizers which have not been licensed. Tax revenue in absolute terms remained at the same level compared to the previous year as a result of constant number of gaming devices in the gaming sites after they were severely reduced in the last three years because of the higher taxes in early 2010.

КРАТЪК ОБЗОР НА ИГРАЛНАТА ИНДУСТРИЯ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ 2013

През 2013 г. българският игрален пазар изживя още един динамичен и наситен с очаквания период. Въведеният през 2012 г. нов Закон за хазарта положи основите на нови възможности за индустрията посредством легализирането на игри и залагания през онлайн, мобилни и други платформи. Уредбата претърпя развитие и през последните няколко месеца беше финално допълнена с всички документални и технически изисквания към организаторите, производителите и потребителите. Въпреки че фактическото прилагане на новата регулаторна рамка намери реализация повече от година след като юридическият акт влезе в сила, новите процеси претърпяват своето прогресивно развитие и макар и бавно, с усилията на бизнеса и държавата, и провеждането на активен диалог между тях, е налице тенденция за наместване на пластовете и хармонизиране на интересите на участниците.

ПРИВЕЖДАНЕ НА БИЗНЕСА В СЪОТВЕТСТВИЕ

Годината започна изключително динамично, като още в началото на месец март бяха утвърдени образци на искания и декларации, необходими в производствата пред Държавната комисия по хазарта за издаване на лицензи. Липсата им спираше голяма част от организаторите на хазартни игри и дейности по Закона за хазарта да предприемат действия както по привеждане на дейността си в съответствие с новите нормативни изисквания, така и по издаване на нови лицензи. В края на 2012 г. БТАПОИИ депозира писмо до ДКХ, с което изрази притесненията на бранша, че 15-месечният срок за привеждане в съответствие на дейността им започна да тече още с влизане в сила на закона – на 01 юли 2012 г., докато процесът по приемането на подзаконовите актове по прилагането му не е приключил. Асоциацията нееднократно обърна внимание, че срокът следва да бъде съобразен не с влизането в сила на закона, а на подзаконовите актове по прилагането му. За съжаление, предложението не намери отражение в уредбата и към момента все ще няма информация каква част от организаторите са привели дейността си в съответствие с новите изисквания и колко от тях ще преустановят работа, тъй като не са отговорили на тях.

ОНЛАЙН ОРГАНИЗАТОРИТЕ – ЛЕГАЛНО-НЕЛЕГАЛНИ

Приетата нормативна регулация на онлайн залаганията предвижда Държавната комисия по хазарта да публикува списък на интернет страниците, чрез които се организират хазартни игри от лица, които не са получили лиценз. Този списък стана факт през месец юни тази година, когато основният подзаконов акт, уреждащ изискванията за издаване на лиценз, все още не е влязъл в сила. В продължение на повече от година в правната регулация съществуваше празнота, като Законът предвиждаше възможност за легално упражняване на тази дейност, но липсваха механизми, по които да стане това. Така възможността за получаване на лиценз от организаторите на игри от разстояние беше ограничена до влизането в сила на Общите технически и функционални изисквания към игралния софтуер и комуникационното оборудване за тях, което се случи през месец юли. Същевременно, спирането на достъпа до сайтовете за залагания и недостатъчната гласност на взетата мярка поставиха въпроса дали правата на потребителите на тези услуги реално са защитени, тъй като съществуваше възможността техни средства да останат блокирани, поради липса на достъп за освобождаването им. Равносметката към момента е, че повече от година след приемането на Закона е издаден само един лиценз за организиране на хазартни игри от разстояние. Факт е, че към момента законовата база вече е налице, а списъкът на интернет страниците, чрез които се организират хазартни игри от лица без лиценз, обхваща над 130 онлайн портала за залагания. Дали липсата на подзаконовата уредба година след въвеждането на закона е единствената причина за това или към нея се добавя и въведеното изискване за инвестиции в размер на 1 милион лева, ще покаже времето.

КРАЧКИ НАПРЕД В ДИАЛОГА МЕЖДУ ИНДУСТРИЯТА И РЕГУЛАТОРА

Обнародването на основните подзаконови актове, уреждащи техническите изисквания към игралното оборудване и към игралния софтуер, и комуникационното оборудване за хазартните игри от разстояние през месец юли се предшестваха от обсъждане от заинтересованите. Структурните промени при регулатора изглежда забавиха тези процеси, които можеше да стартират още през изминалата 2012 г. Предвид спецификата на регулираната материя и обстоятелството, че тези актове са определящи за един производствен сектор от икономиката, индустрията предложи на ДКХ те да се поставят на по-широк обществен дебат. Такъв дебат беше проведен под формата на кръгла маса, където бяха разгледани и обсъдени позициите на представителите на бранша, заедно с всички представени предложения и възражения по проектите.

Друга празнина в нормативната уредба беше преодоляна в средата на месец август, когато беше обнародвана Наредбата, определяща реда и начина за включване на лабораториите, които могат да извършват изпитвания на игрално оборудване и игрален софтуер на комуникационно оборудване при игрите от разстояние, както и изискванията, на които следва да отговаря всяка лаборатория. Същия месец Държавната комисия по хазарта взе решение за утвърждаване на списък с лабораториите в Република България и в другите държави-членки на Европейския съюз, в другите държави - страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или в Конфедерация Швейцария, които могат да извършват изпитвания на игрално оборудване и игрален софтуер на комуникационно оборудване.

През месец септември беше обявен проект за допълнение на Наредбата за документите, необходими за издаване на лицензи по Закона за хазарта, като се предвижда възможността за подаване на искане за издаване на лиценз по електронен път. Това нововъведение е дългоочаквана стъпка в подобряването на нормативната уредба. По този начин отпада необходимостта от физическо депозирание на документите в деловодството на Комисията, което създаваше доста затруднения, особено на лицата, чието седалище не е в София.

Важно отражение върху индустрията дават и законодателните процеси извън специалната нормативна уредба в сферата на хазарта. Веднага след въвеждането на абсолютната забрана за тютюнопушене в закрити обществени места през юни 2012 г. започна да тече парламентарен и обществен дебат по темата. Тази забрана оказва значителен негативен ефект върху резултатите в игралния сектор и само няколко месеца след влизането ѝ в сила браншът отчете над 30% спад в приходите. Отливът на посетители – пушачи доведе до затварянето на различни търговски обекти, включително казина и игрални зали, а оттам и до намаляване на броя заети работни места и редуциране на приходите от данъци от развлекателния сектор. Общественото недоволство предизвика неколкократно изготвяне на законопроекти, с цел либерализане на пълната забрана на тютюнопушенето в определени обекти за развлечение. През месец май в Народното събрание беше внесен пореден законопроект, с който се предвижда отмяна на пълната забрана в закритите обществени места. Сред мотивите на вносителите са, че сега действащата забрана води до спад в приходната част на бюджета с не по-малко от 300 млн. лв. Предлага се тютюнопушенето да се допуска по изключение и при определени условия в залите за консумация на място в заведения за хранене и развлечение – дискотеки, ресторанти, питейни заведения, бистра, кафенета, кафе-аперитиви и барове. Тъй като в изброените обекти са пропуснати такива, в които се организират и провеждат хазартни игри, игралната индустрия изготви становище по законопроекта като предложи те да бъдат допълнени сред посочените изключения. Такива обекти представляват значителен самостоятелен сектор от развлекателната индустрия и достъпът на непълнолетни и малолетни лица до тях е абсолютно забранен. Липсва както нормативен, така и социален аргумент режимът за тях да е по-ограничителен от този за кафенета, ресторанти, барове и дискотеки. Това дава основание да се смята, че пропускът е неволен и ще бъде отстранен при разглеждането на законопроекта.

Проведените дискусии между бранша и представителите на държавния апарат през изминалата година и последващите от тях намерения за промени в нормативния инструментариум, показват, че регулаторът има нагласа да преземира текстове и запълни пропуски в законовата база, уреждаща дейността на бизнеса. Подържането на подобна диалогична структура е благоприятна както за привличането на външни инвестиции в сектора, така и за стимулиране дейността на всички дружества, които притежават лизенци, и показва подобряване на държавната политика по отношение икономическото развитие на игралната индустрия.

BRIEF REVIEW OF THE GAMING INDUSTRY IN BULGARIA IN 2013

In 2013 Bulgarian gaming market witnessed another dynamic and full of expectations period. New Gambling Act introduced in 2012 laid the foundations for new opportunities for the industry by legalizing gaming and betting through online, mobile and other platforms. Regulatory system has evolved and in the last few months it was finally completed with all technical requirements to the organizers, manufacturers and consumers. Although the actual implementation of the new regulatory framework happened more than a year after the legal act entered into force, new processes make progress. Even slowly, there is a trend to adjust and harmonize interests of the participants, with the efforts of business and the state and thanks to the active dialogue between them.

ADJUSTING BUSINESS TO NEW REQUIREMENTS

The year started very dynamically. In early March samples of declarations and application forms required for licensing proceedings before the State Commission on Gambling (SCG) were approved. Their absence hindered most of the organizers of gambling activities and activities under the Gambling Act to adjust their operations in accordance with new regulations and prevented issuance of new licenses. At the end of 2012 BTAMOGI filed a letter to the SCG, that expressed the concerns of the industry. It pointed out that 15-month period to adjust their business operations started with the entry into force of this Act on July 01, 2012, when the process of adoption of by-laws for its implementation was not complete yet. The Association has repeatedly stated that the term should not be aligned with the entry into force of this Act, but of by-laws for its implementation. Unfortunately, the proposal has not been included in the regulatory system and at the time there is no information how many organizers have brought their activities in compliance with the new requirements and how many of them will be forced to stop their business activities because of non-compliance therewith.

ONLINE ORGANIZERS – LEGALLY ILLEGAL

The adopted legislation regulating online gambling obligates the State Commission on Gambling to publish a list of gambling websites organized by individuals without a license. This list became a reality in June 2013 while the basic by-law governing the requirements for issuance of a license, was not yet in force. For more than a year there was a gap in the legal regulations. While the law provided options for legally pursuing those activities, there were no mechanisms by which to do this. Thus, the possibility of obtaining a license by organizers of remote games was limited until the common technical and functional requirements for game software and communications equipment entered into force in July. At the same time, the suspension of access to gambling websites and poor publicity of the measure raised questions whether the rights of users of these services were actually protected because there was a possibility their resources to be blocked due to lack of access. Balance at the moment is that more than a year after the adoption of the Act only one license for organizing of distance gambling games is issued. The fact is that at the time the legal framework is already in place and the list of gambling websites organized by individuals without a license, includes more than 130 betting online portals. Whether the lack of secondary legislation a year after the introduction of the law is the only reason for this or it is also due to the introduced requirement for 1 million Levs investments, time will show.

STEPS FORWARD IN THE DIALOGUE BETWEEN INDUSTRY AND REGULATORS

Promulgation of the basic by-laws governing technical requirements for gaming equipment, game software and communications equipment for remote gambling in July was preceded by a discussion of stakeholders. Structural changes within the regulator seem to have slowed this process, which could have started as early as 2012. Given the nature of regulated subjects and the fact that these regulations are crucial for a productive sector of the economy, the industry proposed a more broad public debate to discuss them. This debate was held in the form of a round table, where the positions of the industry representatives were examined and discussed together with all the suggestions and objections to the projects.

Another gap in the legislation was overcome in the middle of August, when the ordinance was promulgated, governing the method and the manner to include laboratories that can conduct testing of gaming equipment and gaming software of communication equipment for remote gambling games, as well as the requirements to be met by each laboratory. That same month, the State Commission on Gambling decided to adopt a list of laboratories in Bulgaria and in other EU Member States, as well as in other countries parties to the Agreement on the European Economic Area, or Switzerland, which can carry out tests of gaming equipment and gaming software of communication equipment.

In September a project for additions in the ordinance on documents necessary for issue of licenses under the Gambling Act was announced providing the possibility of applying for a license electronically. This innovation is a long-awaited step toward improvement of the regulatory framework. It removes the need for physical lodgment of documents in the records of the Commission, which created a lot of difficulties, especially for companies based not in Sofia.

Legislative processes out of context of the specific regulations on gambling have also an important impact on industry. Immediately after the introduction of total smoking ban in enclosed public places in June 2012 began a parliamentary and public debate on the topic. This ban had a significant negative effect on the performance in the gaming sector and only a few months after its entry into force the branch reported 30% drop in revenue. Outflow of visitors led to closure of various sites including casinos and gambling halls, reduction of number of employees and a drop in the tax revenues from the entertainment sector. Public outrage provoked authorities to prepare several bills for liberalization of total smoking ban in certain entertainment facilities. In May, a bill was submitted to the National Assembly calling for repeal of smoking ban in indoor public places. Among the motives of its authors is the fact that the current ban leads to a drop in budget revenues not less than 300 million Levs. It proposes smoking to be allowed in exceptional cases and under certain conditions in eating places, restaurants, and entertainment facilities - clubs, restaurants, pubs, cafes, bistros and bars. Since the listed sites does not include places where gambling activities are organized, the gaming industry issued an stand on the bill proposing these sites to be included in the exceptions list. These sites represent a significant sector of the entertainment industry and access of minors in them is strictly prohibited. It lacks both legal and social arguments the regime for them to be more restrictive than that of cafes, restaurants, bars and discos. This gives reason to believe that the omission was unintentional and will be removed by consideration of the bill.

Discussions between industry and state representatives in the past year and resulting plans for changes in regulatory mechanisms show that the regulator is ready to precise texts and to fill gaps in the legislation governing the business operations. Such a dialogical structure is favorable for attracting foreign investments in the sector, as well as for stimulating activities of all companies which own licenses. It shows an improvement in the state policy regarding the economic development of the gaming industry.



ДУМАТА НА РЕГУЛАТОРА



Зададохме няколко въпроса по най-актуалните за бизнеса теми на г-н Огнемир Митев, Председател на Държавната комисия по хазарта.

Считате ли, че процесът на привеждане на дейността на действащите организатори на хазартни игри по смисъла на Закона за Хазарта приключи успешно? Какви са изводите след приключването на процеса?

На 01 октомври 2013 г. изтече 15 месечният срок за подаване на заявления и съответни документи по реда на параграф 7, ал. 3. Срокът по ал. 4 е тримесечен от момента на подаване на документите. Основната група от заявления беше подадена в края на месец септември. Това означава, че процесът по привеждане в съответствие на организаторите на хазартни игри и дейностите по Закона за хазарта, не е приключил. След приключване на процеса ще можем да направим изводи и да дадем оценка.

Считате ли, че след издаване на първия лиценз на организатор на хазартни игри от разстояние ще има и други организатори на такъв вид игри по смисъла на закона, които да последват примера? Има ли формално заявен интерес от големи международни организатори на хазартни игри от разстояние за получаване на лиценз в България?

„Еврофутбол Малта“ е първият оператор с издаден лиценз за организиране на хазартни игри чрез интернет на територията на България. Към момента има още две подадени искания за издаване на лиценз за онлайн залагания: един от страна на български оператор и един - от световноизвестен чуждестранен оператор. Очакваме да има и други подадени искания, особено ако режимът на данъчно облагане бъде облекчен и най-вече ставката от 15% бъде намалена до нивата на европейските практики.

Използва ли се ефективно от страна на бизнеса възможността за електронно управление, предоставена след внедряване на проекта за „Модерно и ефективно осъществяване на държавния надзор върху хазарта, чрез изграждане на единна информационна система, електронни регистри и въвеждане на електронно управление“. Какво още може да се очаква с цел подобряване на обслужването?

Целта на този проект е ДКХ адекватно да отговори на нуждите на гражданите и бизнеса и да осъществява дейността си ефективно, ефикасно и икономично. По този начин ще се постигне по-добър държавен надзор върху хазарта. Системата е въведена в експлоатация от 1 октомври 2013 г. и за този кратък срок не можем да дадем оценка за ефективното ѝ използване.

С цел подобряване на обслужването и намаляването на докуменооборота се предвиждат промени в Наредбата за документите, необходими за издаването на лицензи по Закона за хазарта, и за издаване на разрешения за извършване на промени в тях. Предлагащите изменения са свързани с новите тенденции в административното обслужване, а именно възможността гражданите и организациите да заявяват и получават административните услуги като електронни такива. Същият подход ще бъде приложен и към таксите - някои от тях ще бъдат премахнати от Тарифата за таксите, които се събират по Закона за хазарта, а други ще бъдат намалени.

Считате ли, че са необходими допълнителни изменения в регулаторната рамка, с цел усъвършенстване на нормативната база и в каква насока?

Необходими са законодателни промени в нормативната уредба с цел намаляването на административната тежест и облекчаване на лицензионния режим. Това ще насърчи инвестициите в бранша, повишаването на икономическата активност, респективно ще увеличи приходите от данъци и ще доведе до по-голяма ефективност на администрацията.

ЧЛЕНОВЕ НА ДЪРЖАВНАТА КОМИСИЯ ПО ХАЗАРТА

Огнемир Митев
Председател на Държавната комисия по хазарта

Димитринка Гуцова
Директор на Дирекция “Финансово-стопански дейности и административноправно обслужване”

Григор Господинов
Директор на Дирекция “ Лицензи, игрално и комуникационно оборудване, информационни системи и анализи”

Петър Петров
Директор на Дирекция “Контрол и правни дейности”

ЧЛЕНОВЕ :

Атанаска Георгиева
Министерство на правосъдието

Васил Панов
Национална агенция за приходите

Даниела Шрегарска
Министерство на икономиката, енергетиката и туризма

Явор Колев
Министерство на вътрешните работи



THE WORD OF THE REGULATOR

We asked a few questions on the most topical business issues Mr. Ognemir Mitev, Chairman of the State Commission on Gambling.

Do you think that the process of bringing the operation of the active organizers of gambling under the Gambling Act was successfully completed? What are the conclusions after the completion of the process?

On October 1, 2013 expired the 15-month deadline for submission of applications and related documents referred to paragraph 7, subparagraph 3. The period under subparagraph 4 was quarterly at the time of submission of the documents. The major part of applications was submitted at the end of September. This means that the process of alignment of the organizers of gambling games and their activities under the Gambling Act is not completed yet. Upon the completion of the course we will be able to draw conclusions and to give an assessment.

Do you think that after the issuance of first license to a remote gaming operator there will be other organizers of this kind of games pursuant to the Law, willing to follow the lead? Is there any present formal expression of interest from major international organizers of remote gambling to obtain licenses in Bulgaria?

„Eurofootball Malta“ is the first operator with a license for organizing games of chance through the Internet on the territory of Bulgaria. Currently, there are two more applications for online gambling licenses: one from the part of Bulgarian operator and the other one - from a world-famous foreign operator. We expect to have other submitted applications, especially if the tax regime is facilitated, and mostly if the rate of 15% has been reduced to the European practices levels.

How effectively the business takes advantage from the opprotunity of eGovernment granted with the implementation of the project „Modern and efficient performance of state supervision over gaming through building an integrated information system, electronic records and e-Government“? What else should be expected in terms of the service improvement?

The aim of this project is the Gamblling commission to meet adequately the needs of citizens and businesses and carry out its activities effectively, efficiently and economically. In this way there will be achieved better state supervisionon the gambling. The system has been into operation only since 1st October 2013 and for that short period of time we still could not make an assessment of its effective use.

In order to improve the service and reduce the document circulation changes are foreseen in the Regulation on the documents required for the issuance of licenses by the Gambling Act, and the issuance of permits for making changes in them. The proposed amendments are related to the latest trends in administrative services, namely the possibility for the citizens and organizations to request and receive administrative services as electronic ones. The same approach will be applied to the fees - some of them will be removed from the Fees Tariff collected under the Gambling Act, and others will be reduced.

Do you consider that further amendments to the regulatory framework are needed in order to improve the legal base and in what direction?

Legislative changes in the legal framework are necessary in order to reduce the administrative burden and facilitate the licensing regime. This will encourage investment in the industry, the increase in economic activity, respectively it will increase tax revenues and lead to greater efficiency of the administration.

MEMBERS OF THE STATE COMMISSION ON GAMBLING

Ognemir Mitev
Chairman of the State Commission on Gambling

Dimitrinka Gutsova
Director “Financial and Economic Activities and Administrative and Legal Services”

Grigor Gospodinov
Director “Licenses, gaming and communications equipment, information systems and analysis”

Petar Petrov
Director “Control and legal activities”

MEMBERS :

Atanaska Georgieva
Ministry of Justice

Vasil Panov
National Revenue Agency

Daniela Shtregarska
Ministry of Economy, Energy and Tourism

Yavor Kolev
Ministry of the Interior



КРАТЪК ПРЕГЛЕД НА ЦИФРОВИТЕ ЛОТАРИИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ 2012

БЪЛГАРСКИ СПОРТЕН ТОТАЛИЗАТОР

За Българския спортен тотализатор 2012 г. беше изключително успешна. Участниците в игрите на тотализатора спечелиха общо над 74 милиона лева, като за периода от 2009 до 2012 г. общият размер на раздадените печалби е 265 милиона лева при 530 милиона лева постъпления. Платените през 2012 г. данъци възлизат на 22.275 милиона лева. Общо за периода 2009 - 2012 са платени данъци от близо 74 милиона лева, а отчисленията за Министерството на физическото възпитание и спорта за същия период възлизат на близо 95 милиона лева. През 2012 г. в играта 6/49 са раздадени над 24 милиона лева за общо 14 джакпота, като максималната стойност на платен джакпот е 9 472 606 лева. В играта 6/42 са раздадени над 3.5 милиона лева за общо 7 джакпота, максималната стойност на платен джакпот е 1 235 491 лева.

Основната мисия и цел на Българския спортен тотализатор винаги е била да подкрепя развитието на българския спорт. За 2012 г. средствата, преведени от Спортния тотализатор на Министерството на физическото възпитание и спорта, надвишават 25 милиона лева. През годината се проведеха специални тиражи на играта 6/49, като част от набраните средства се разпределят за изграждане на спортни съоръжения в училища с най-много интегрирани деца със специални образователни потребности.

От 21 януари 2013 г. Българският спортен тотализатор (БСТ) стартира и въведе в експлоатация нова централизирана компютърна система за приемане и обработка на залозите за участие в игрите. За реализирането на новата система са изградени, оборудвани и свързани два компютърни центъра (основен и резервен). Инсталирани са над хиляда терминални устройства. Новата система дава следните допълнителни функционални възможности:

- Предоставяне на удължено време за приемане на залози за участие в игрите преди провеждане на съответния тираж (всички места за приемане на залози ще могат да приключват даден тираж в един и същи интервал от време – един час преди даденото теглене на числа).
- Стартиране приемането на залози за следващия тираж 30 минути след приключване на тегленето на числата за даден тираж.
- Обявяване на информацията по игри за изтеглени числа и печалби 40 минути след всеки проведен тираж във всички пунктове за приемане на залози и на официалната страница на Българския спортен тотализатор – www.toto.bg.
- Изплащането на печалби до 200 лева да започва във всеки един тото-пункт един час след проведеното теглене на даден тираж.
- Опция за незабавна проверка на детайлите на направения от даден участник залог (участникът може да сравни подадените от него данни и тези, разчетени от Системата, чрез квитанцията за направения залог).
- Възможност участниците да запазват попълнените си фишове с предвиждания/прогнози и да ги подават отново в приемателните пунктове на БСТ.
- Опция за получаване на печалба чрез нов канал – използване услугите на банкови институции при печалба в размер между 200 и 1 000 лева.
- Удобство при получаване на малка печалба (до двеста лева) - всеки един участник, притежател на квитанция за подаден залог, може да я провери за наличие на печалба и може да поиска нейното изплащане във всяко едно място за приемане на залози за игрите на БСТ.

BRIEF REVIEW OF THE DIGIT LOTTERIES IN BULGARIA IN 2012

BULGARIAN SPORTS TOTALIZATOR

For Bulgarian Sports Totalisator 2012 was extremely successful year. Participants in the TOTO 2 games won amounts over 74 million BGN, while for the period from 2009 to 2012 the total amount of distributed profits was 265 million BGN for 530 million BGN revenues. Paid taxes in 2012 amounted to 22.275 million BGN. For the period 2009 - 2012 the paid taxes were nearly 74 million BGN, and deductions paid to Ministry of Physical Education and Sports for the same period amounted to nearly 95 million BGN. In 2012 in the game 6/49 were given as prizes over 24 million BGN for a total of 14 jackpots, and the maximum value of the jackpot paid is 9,472,606 BGN. In the game 6/42 were given as prizes over 3.5 million BGN for a total of 7 jackpots, and the maximum value of the jackpot paid is 1,235,491 BGN.

The primary mission and purpose of the Bulgarian Sports Totalisator has always been to support the development of Bulgarian sport. For 2012 the funds paid by the Ministry of Physical Education and Sports are exceeding 25 million BGN. During the year there was held special editions of the game 6/49 and a part of the funds raised were allocated for the construction of sports facilities in those schools with the biggest number of integrated children with special educational needs.

From January 21, 2013 Bulgarian Sports Totalisator has launched and put into operation a new centralized computer system for receiving and processing of bets on participation in the games. For the implementation of the new system there have been constructed, equipped and connected two computer centers (primary and backup). More than 1 000 terminals have been installed. The new system provides the following additional functionalities:

- Providing extended time for taking bets for participation in the games prior to the respective edition (all places of taking bets will be able to complete the edition at the same period of time - one hour before the given tow).
- Start taking of bets for the next edition 30 minutes after the completion of the current tow of numbers.
- Announcing the information per games for the drawn numbers and won prizes 40 minutes after each edition at all locations for taking bets and on the official website of the Bulgarian Sports Totalisator - www.toto.bg.
- The payment of prizes up to 200 BGN begins at any toto-office one hour after holding the tow.
- An option for immediate verification of details of the bet made by any participant (the participant can compare data submitted by him/her and those read by the system, through the receipt of his/her bet).
- An opportunity the participants to retain their completed sheets with predictions/forecasts and submit them once again in the reception points of BST.
- An opportunity for receiving the winnings through a new channel – by using the bank services for amounts of sums between 200 and 1 000 BGN.
- The convenience when receiving small amounts of prizes (up to 200 BGN) - each participant holding the receipt for bet placed, can check if it wins and may require its payment in any place for taking bets on the games of BST.



КРАТЪК ПРЕГЛЕД НА СПОРТНИТЕ ЗАЛАГАНИЯ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ 2012

КРАТЪК ПРЕГЛЕД НА СПОРТНИТЕ ЗАЛАГАНИЯ В БЪЛГАРИЯ ЕВРОФУТБОЛ

Еврофутбол ООД стартира своята дейност преди 20 години, след като получава лиценз за организиране на залагания върху резултати от спортни състезания, издаден от Държавната комисия по хазарта. През 2002 г. компанията разширява своето съдружие, като собственик на част от дяловете става гръцката фирма Интралот. Благодарение на тази сделка - една от най-големите за времето си в страната, през август 2003 г. е въведена нова централизирана компютърна система за приемане на залоzi в реално време.

Актуализирането на продуктите, които българският букмейкър предлага, продължава и през 2012 г., когато стартира обновената версия на системата за залагания. Това дава повече шансове за печалба на участниците и повишава интереса сред тях – чрез повече възможности за залог, повече залоzi на живо и по-атрактивни продукти. В края на миналата година компанията пусна и своя нов продукт – Гонки с хрътки.

Всичко гореизброено доведе до едно сравнително устойчиво ниво на постъпленията на Еврофутбол. Това се случи въпреки данъчната ставка от 15% върху оборота и нелицензираните онлайн хазартни оператори, които действат на територията на Република България. Тези два фактора доведоха до нелоялна и неконкурентна бизнес среда – Еврофутбол няма възможност да предлага достатъчно атрактивни нива на коефициентите поради увеличените си разходи и недобрия бизнес климат. Тази практика остана в сила дори и след като Държавната комисия по хазарта оповести през юни поредица от забранителни списъци с нелицензирани у нас онлайн хазартни оператори.

Въпреки всичко Еврофутбол си остава най-големият данъкоплатец в сферата на хазарта. Постъпленията в държавния бюджет от данъка върху хазарта обаче постоянно намаляват и това се дължи както на увеличението на данъчната ставка през 2010 г. от 10% на 15%, така и на наплива на данъчно необременени онлайн хазартни оператори. Тенденцията се наблюдава вече трета година. За сравнение: през 2012 г. българският букмейкър е с близо 15,5% по-малко начислени данъци, отколкото през 2009 г., преди увеличаването на данъчната ставка. Съответно, приходите за държавната хазна за 2012 г. спрямо 2011 г. са намалели с 2,2%, а спрямо 2010 г. – с 15% (виж таблицата).

Данни Еврофутбол	2009	2010	2011	2012
Данък хазарт	36.2 млн. лв	36 млн. лв	31.3 млн. лв	30.6 млн. лв
Постъпления от залоzi	362.4 млн. лв	239.9 млн. лв	208.6 млн. лв	204.1 млн. лв
Данъчна ставка	10,00%	15,00%	15,00%	15,00%

BRIEF REVIEW OF SPORT BETTING IN BULGARIA IN 2012

BRIEF REVIEW OF SPORT BETTING IN BULGARIA EUROFOOTBALL

Eurofootball started operating 20 years ago, after receiving a license for organizing betting on sports events issued by the State Commission on Gambling.

In 2002 the company expanded its partnership as the owner of part of the shares became the Greek company Intralot. Thanks to this deal, which is one of the largest by that time in Bulgaria, in August 2003, a new centralized computer system for on-line betting in real time was introduced.

The updating of the product portfolio offered by the Bulgarian bookmaker continued in 2012 as well, when there was launched the new version of the betting system. It gives more winning chances to the participants and increases the interest among them - with more betting opportunities, more live betting and more attractive products. Late last year, the company launched its new product - Greyhound Races.

All of the above lead to a relatively stable level of earnings of Eurofootball. This happened despite the tax rate of 15% on turnover and the unlicensed online gambling operators, operating in the territory of Republic of Bulgaria. These two factors have led to unfair and uncompetitive business environment - Eurofootball is unable to offer attractive enough levels of the coefficients due to the increased spending and a poor business climate. This practice remained in force even after the State Gambling Commission announced in June a series of prohibitive lists of unlicensed online gambling operators in the country.

Nevertheless Eurofootball remains the largest taxpayer in the field of gambling. Government revenues from taxes on gambling, however, declined steadily, and this is due to the increase in the tax rate in 2010 from 10% to 15%, and the influx of tax unburdened online gambling operators. The trend has been observed for three years now. For comparison: in 2012 the Bulgarian bookmaker is nearly 15.5% less accrued taxes than in 2009, before increasing tax rates. Accordingly, revenues for the Treasury in 2012 compared to 2011 decreased by 2.2%, compared to 2010 - by 15% (see table).

Eurofootball data	2009	2010	2011	2012
Gambling Tax	36.2 million BGN	36 млн. лв	31.3 млн. лв	30.6 млн. лв
Bet Incoms	362.4 млн. лв	239.9 млн. лв	208.6 млн. лв	204.1 млн. лв
Tax Rate	10,00%	15,00%	15,00%	15,00%



ИКОНОМИЧЕСКИ ПРИНОС НА ИГРАЛНАТА ИНДУСТРИЯ В БЪЛГАРИЯ

През изминалата година в игралната индустрия се отчете намаление на броя игрални обекти, който към 30 септември 2013 г. стига до 653 зали и 27 казина. Броят на игралните съоръжения се колебаеше, като през 2013 г. първо се наблюдаваше увеличение на съоръжения в зали, чиито организатори привеждаха дейността си в съответствие с изискванията на закона за минимален брой игрални машини, а след това имаше тенденция на спад, поради затваряне на игрални зали. Към 30 септември 2013 г. броят на игралните съоръжения е намалял с около 10% в сравнение с броя в края на 2012 г. Обшият спад на игралния сектор за периода септември 2009 г. - 31 декември 2012 г. е около 45% като най-голям е спадът в броя на игралните автомати и съоръжения, където увеличението на данъците бе близо 70%. Броят на организаторите също намаля до 316 - на хазартни игри с игрални автомати и 26 - на хазартни игри в игрални казина.

Приходите, генерирани от игралната индустрия в Държавния бюджет за 2012 г. са в размер на **120 987 731 лв.**, което е с 0.24% повече от 2011 г., когато приходите са в размер на **120 697 901 лв.** От гледна точка на увеличения с до 70% размер на данъка и след изтеглянето от експлоатация на близо 45% от игралните съоръжения от игралните зали и казина се наблюдава относително стабилно ниво на данъчните приходи в хазната за последните три години.

Платените държавни такси за 2012 г. са **5.26 милиона (5 256 137) лв.**, което е с 9.31% повече спрямо резултата от 2011 г., поради реструктурирането на сектора, с оглед привеждането му в съответствие с изискванията на новия закон, въвеждането в експлоатация на нови продукти и увеличаването на броя на игралните съоръжения, продиктувано от изискванията за минимален брой съоръжения от новия закон. Бизнес субектите в бранша продължиха мерките за оптимизиране на разходите и реструктуриране в унисон с намалените приходи от дейността. Това доведе до намаляване на косвените приходи в бюджета от данъци върху доходи, осигурителни вноски и ДДС.

Поради сезонни колебания през летните месеци и най-вече поради увеличаване броя на игралните казина през 2012 г. и през 2013 г. се наблюдава увеличение на броя на игралните съоръжения и игралните маси в казината. Увеличеният брой на казината е нова тенденция в бранша. От друга страна бинго залите на практика изчезват, като към 30 септември 2013 г. броят на лицензираните бинго зали е четири.

	Счита- но към 31.12.2008	Счита- но към 31.12.2009	Счита- но към 31.12.2010	Счита- но към 31.12.2011	Счита- но към 31.03.2012	Счита- но към 31.03.2013	Счита- но към 30.09.2012	Счита- но към 30.09.2013
Общ брой игрални казина	23	22	23	20	27	26	26	27
Общ брой игрални зали с игрални автомати	975	931	855	808	730	726	706	653
Общ брой игрални зали за числови лотарийни игри Бинго и Кено	31	22	17	12	7	6	6	4
Общ брой игрални съоръжения в игрални зали и игрални казина	26089	21232	16613	15804	15 606	16320	14955	13920
Общ брой игрални маси в игрални казина	236	199	171	219	313	319	327	330

Данъци	31.12.2008 г.	31.12.2009 г.	31.12.2010 г.	31.12.2011 г.	31.12.2012
Данък по ЗКПО	112 074 207 лв.	99 461 600 лв.	123 346 306 лв.	120 697 901 лв.	120 987 731 лв.
Държавни такси	5 621 302 лв.	5 468 870 лв.	5 575 252 лв.	4 808 425 лв.	5 256 137 лв.

ECONOMIC IMPACT OF THE GAMING INDUSTRY FOR BULGARIA

Last year the gaming industry reported further reduction of the number of gaming halls to 653 halls and 20 casinos as at 30 September 2013. The number of gaming machines fluctuated and in 2013 there was initially observed an increase in the number of machines due to the halls that were trying to comply with the requirements for minimum number of machines of the new law and then the number of machines decreased due to the halls closing. As at 30 September 2013 there was 10% decrease in the number of machines compared to the end of 2012. The overall decline of the gambling sector in Bulgaria for the period since September 2009 till 31 December 2013 is 45%, with the highest decline in the number of gaming machines, where the increase in taxes was nearly 70%. The number of organizers has also decreased to 313 organizers of gambling activities in gaming halls and 26 organizers of casino games.

Revenues generated by the gaming industry for the National Revenue Service for 2012 amounted to **120 987 731 BGN**, which is 0.24% more than the revenue generated in 2011, when the taxes paid by the industry was **120 697 901 BGN**. Compared to the tax rate increase by 70% and the withdrawal of nearly 45% of the gaming machines in the gambling halls and casinos there is a stable level of gaming tax revenue over the last three years.

State fees for 2012 are **5.26 million (5 256 137) BGN**, which is 9.31% more than the results of 2011, due to the restructuring of the sector and the need to comply with the requirements of the new law, the entry into exploitation of new products and the increase in number of gaming machines in existing halls, due to the minimum number of machines requirement. The business entities in the industry have continued their measures to optimize costs in line with reduced income. This led to a reduction in the indirect taxes such as taxes on income, social security contributions and VAT.

Due to the seasonal trend for the summer and mostly due to increased number of casinos in 2012, an increase in the number of gaming equipment and gaming tables in casinos was registered in 2013. The increased number of Casinos is a new trend observed in the sector. On the other side the bingo halls practically disappear and as at 30 September 2013 the number is only four.

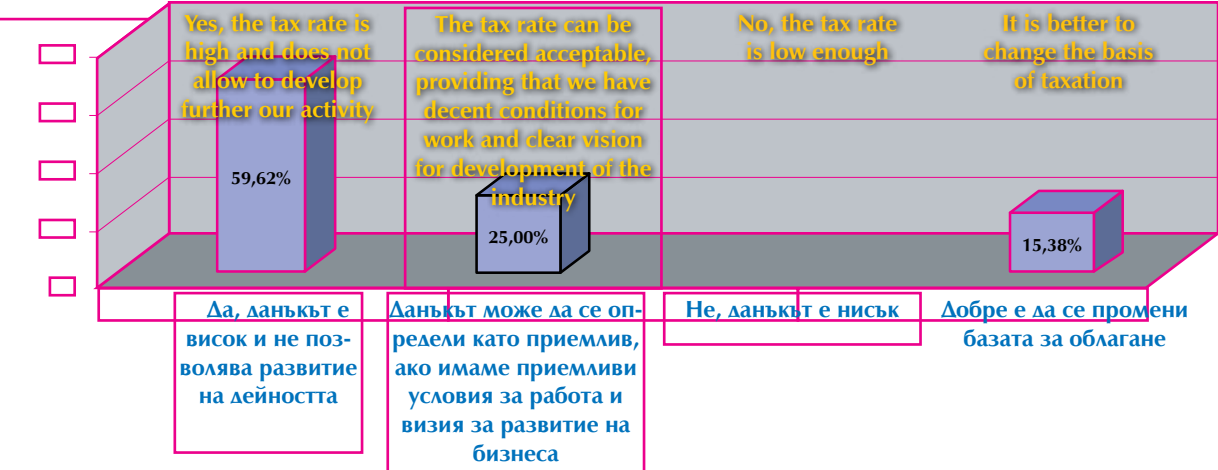
	As at 31.12.2008	As at 31.12.2009	As at 31.12.2010	As at 31.12.2011	As at 31.03.2012	As at 31.03.2013	As at 30.09.2012	As at 30.09.2013
Total Number of Casinos	23	22	23	20	27	26	26	27
Total Number of Gaming Halls	975	931	855	808	730	726	706	653
Total Number of Bingo Halls	31	22	17	12	7	6	6	4
Total Number of Gaming Machines	26089	21232	16613	15804	15 606	16320	14955	13920
Total Number of Life Game Tables in Casinos	236	199	171	219	313	319	327	330

Taxes	31.12.2008 г.	31.12.2009 г.	31.12.2010 г.	31.12.2011 г.	31.12.2012
Corporation Tax	112 074 207 BGN	99 461 600 BGN	123 346 306 BGN	120 697 901 BGN	120 987 731 BGN
State Fees	5 621 302 BGN	5 468 870 BGN	5 575 252 BGN	4 808 425 BGN	5 256 137 BGN

ГОДИШНА АНКЕТА НА БЪЛГАРСКА ИГРАЛНА АСОЦИАЦИЯ 2012

Голяма част от бранша счита увеличената в началото на 2010 г. данъчна ставка за висока, а операторите, които определят данъчното бреме като поносимо, уточняват, че е наложително регулаторът да изгради ясна визия за развитието на бизнеса.

Смятате ли, че се налага промяна на данъчната ставка за игралните оператори и какъв е личният ви опит?

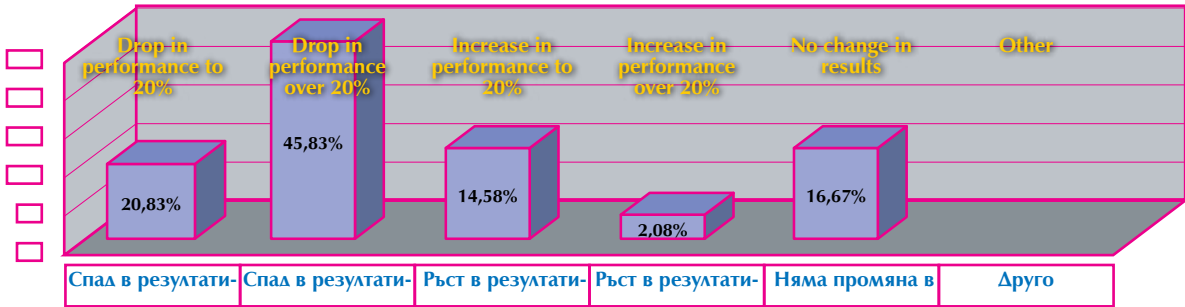


A large part of the industry consider the increased in early 2010 tax rate high and the operators who define the tax burden as a bareable,specify that the regulator has to build a clear vision for the business.

Do you think this is necessary to change the tax rate for the gaming operators and what is your personal experience:

По-голямата част от организаторите декларираят спад в резултатите през изминалата година, като при 45 % от тях спадът надвишава 20 %.

Какви са тенденциите в резултатите на Вашите обекти през последните 12 месеца:



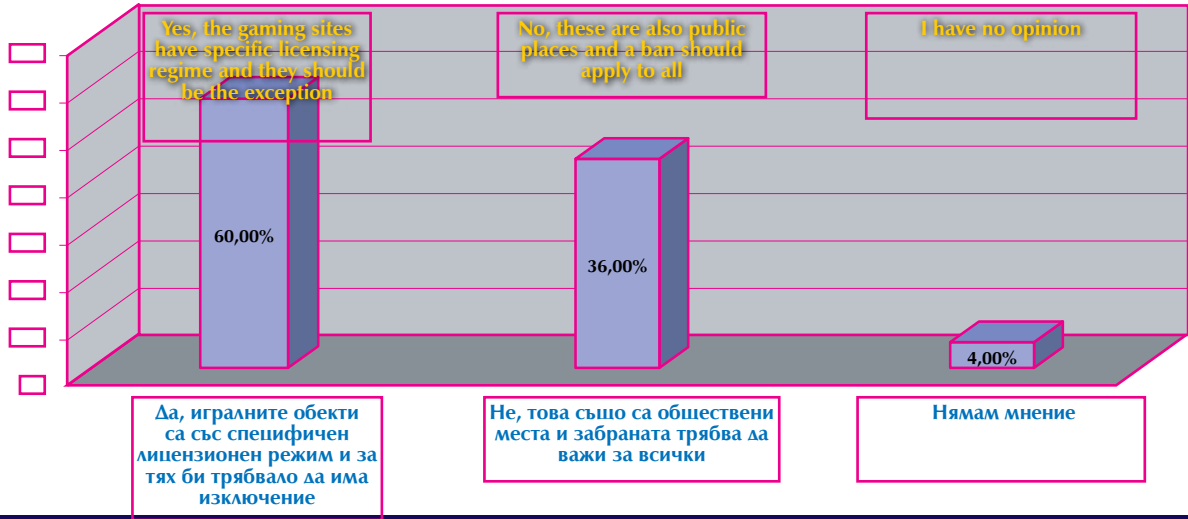
The majority of the organizers declare a decline in results over the past year, while 45% of them fall more than 20%.

What are the trends in the results of your sites during the last 12 months:

ANNUAL RESEARCH OF THE BULGARIAN GAMING ASSOCIATION 2012

Повече от 60 % от участниците в анкетата считат, че поради спецификата на игралния бизнес, за игралните обекти следва да има изключение от забраната за тютюнопушене.

Смятате ли, че тоталната забрана за тютюнопушене не би трябвало да се прилага за игрални обекти?

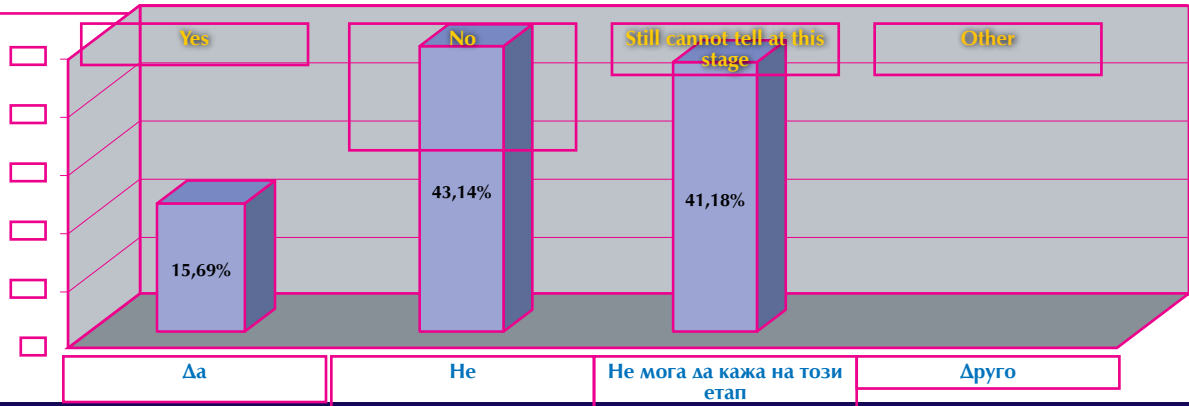


More than 60% of respondents consider that because of the specific nature of the gaming business the smoking ban should be an exception for the gaming sites.

Do you think that total smoking ban should not apply to gaming sites?

Много малка част (едва 15 %) от организаторите, развиващи дейността си в наземни обекти, декларираят желание за лицензиране на игри от разстояние.

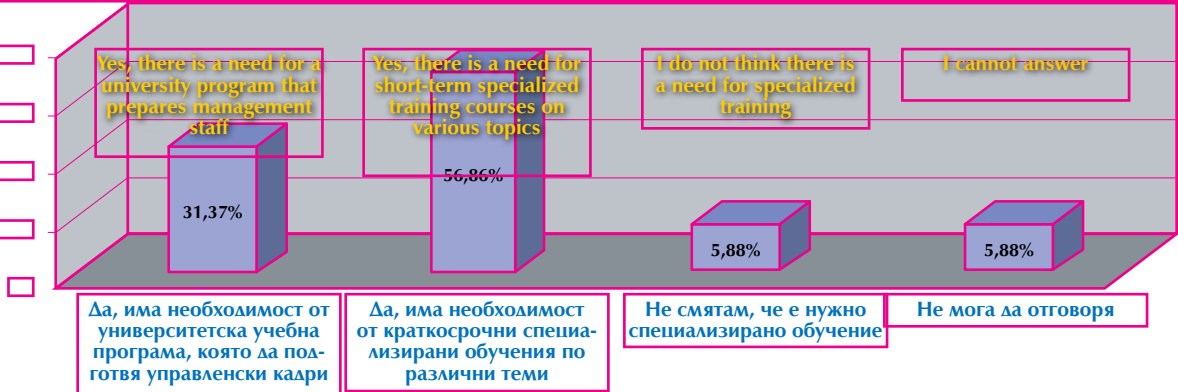
Смятате ли да кандидатствате за разрешение за игри от разстояние?



A very small part (only 15%) of the organizers, developing and based operations declared willingness to license the remote games.

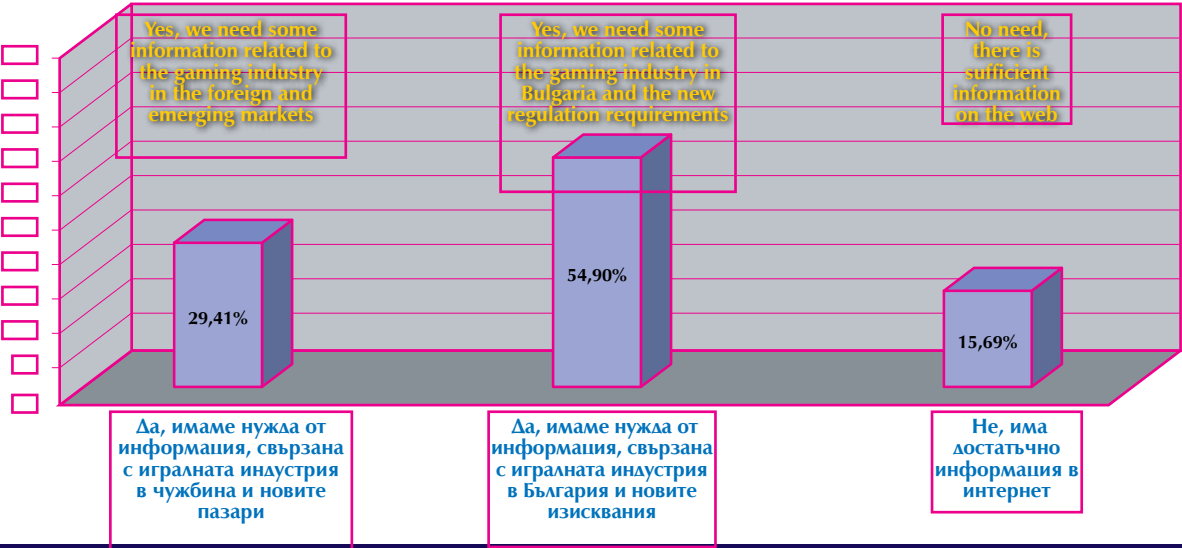
Do you intend to apply for permission about remote games?

Във връзка с кадровата обезпеченост на игралната индустрия и евентуалните инвестиции, които операторите биха направили в обучение на персонала, участниците ясно подчертават необходимостта от обучение в различни области.



With regard to human resources in the gaming industry and possible investments that the operators would make in staff training the participants clearly underline the need for training in various disciplines.
Do you think there is a need for professional training of personnel for the gaming industry?

Над половината от участниците в анкетата считат, че могат да заделят средства, за да получават информация, свързана с игралната индустрия, пазарите и регулаторните изисквания.
Смятате ли, че има необходимост от повече професионална информация, свързана с игралната индустрия и



More than half of the respondents believe that they can allocate resources to obtain information related to the gaming industry, market and regulatory requirements.
Do you think there is a need for more professional information related to the gaming industry and are you willing to

КАЗИНАТА В БЪЛГАРИЯ

CASINOS IN BULGARIA



СОФИЯ ПРИНЦЕС КАЗИНО

София Принцес Казино се намира в сърцето на столицата и притежава игрална площ от над 2000 кв. м. Казиното разполага с над 220 броя игрални автомати и 14 маси за жива игра, включително: Рулетка, Блек джек, Карибски покер, Три-кард покер и Тексас холдем покер. Слот миксът в казиното включва игри като: “Book of Ra”, “Columbus”, “Miss Nineteen” and “Venus”.

РОДИНА ПРИНЦЕС КАЗИНО

Родина Принцес Казино се намира в хотел “Родина”, в центъра на София. Игралната площ на казиното включва 76 броя игрални автомати, свързани в мистери-прогресив джакпот. Масите с жива игра са 8 на брой и включват: рулетка, Блек джек и покер игри.

ТРИМОНЦИУМ ПРИНЦЕС КАЗИНО

Тримонциум Принцес Казино се намира в сърцето на гр. Пловдив и заема над 1000 кв. м. игрална площ. Игрите на маса, с които казиното разполага са: Блек джек, Американска рулетка и покер.

НИМФЕС КАЗИНО

Нимфес Казино се намира в центъра на Свиленград, с над 1700 кв. м. площ, и предлага 13 маси с жива игра, включително Американска рулетка, Блек джек и покер. Слот миксът обхваща 175 машини на водещите производители IGT, EGT, Atronic, WMS, Novomatic, Casino Technology, Alfastreet и Aristocrat.

МЛАДОСТ ПРИНЦЕС КАЗИНО

Младост Принцес Казино е третото и най-ново казино на Принцес груп в София и се намира в “Принцес Аутлет Център”. Казиното предлага 7 маси за жива игра – рулетка, Блек джек и покер игри, както и разнообразие от 81 машини с видео слотове.

ВИВА КАЗИНО СОФИЯ

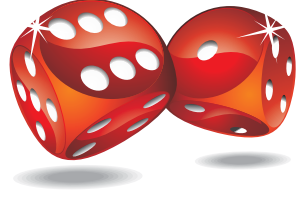
Вива Казино София се намира в сградата на „София Хотел Балкан“, в самия център на града. Наскоро реновираното казино разполага с 3 броя Американска рулетка, 2 маси за Блек джек, 3 маси с Карибски стъд покер, 1 маса за Руски покер, както и 60 видео слота.

КРИСТЪЛ КРАУН КАЗИНО

Кристъл Краун Казино е разположено в центъра на курорта Слънчев Бряг. На площ от 4 500 кв. м. се предлагат 3 броя Американска рулетка, 4 маси за Блек джек, 4 маси с Оазис стъд покер, 20 маси с Тексас холдем покер, 2 маси с Три-кард покер, и разнообразен микс от 130 видео слота.

ПЛАТИНУМ КАЗИНО

Платинум Казино отвори врати през 2011 г. и е разположено само на метри разстояние от златните пясъци на Слънчев бряг. Със своите 3000 кв. м. то е сред най-големите в България, а интериорът му е вдъхновен от най-добрите казина в Европа и Макао. На разположение на посетителите са: 6 броя Американска рулетка, 4 маси за Блек Джек, 4 маси за Карибски покер, 2 броя маси за Три кард покер, 2 маси Ултимейт Покер, 1 маса за Бакара и 12 маси за Тексас Холдем Покер. Игралните автомати са 121 – с общо 126 игрални места и са свързани в различни джакпот системи.



SOFIA PRINCESS CASINO

Sofia Princess Casino is situated close to the heart of the capital Sofia with a gaming floor more than 2000 square meters. The casino has 220 Slot machines and 14 live game tables, including: Roulette, Black Jack, Caribbean Poker, Three-card Poker and Texas Hold'em Poker. The slot mix include games, such as: “Book of Ra”, “Columbus”, “Miss Nineteen” and “Venus”.

RODINA PRINCESS CASINO

Rodina Princess Casino is located in “Rodina Hotel” in the city center of Sofia. Casino’s gaming space features 76 Slot machines with mystery progressive jackpot and 8 table games. The Live table games include: Roulette, Black Jack and Poker games.

TRIMONTIUM PRINCESS CASINO

Trimontium Princess Casino is situated in the heart of the city of Plovdiv and has more than 1000 square meters gaming floor. The featured table games include: Black Jack, American Roulette and Poker.

NYMPHES CASINO

Nymphes Casino is located in the city center of Svilengrad, with 1700 square meters gaming floor, and offers 13 tables with live games, including: American Roulette, Black Jack and Poker games. The slot mix includes 175 machines featuring games from the leading manufacturers IGT, EGT, Atronic, WMS, Novomatic, Casino Technology, Alfastreet and Aristocrat.

MLADOST PRINCESS CASINO

Mladost Princess Casino is the third and the newest casino of Princess Group in Sofia and it is located in “Princess Outlet Center”. The casino provides 7 live game tables with Roulette, Black Jack and Poker games, and with a diverse range of 81 slot machines.

VIVA CASINO SOFIA

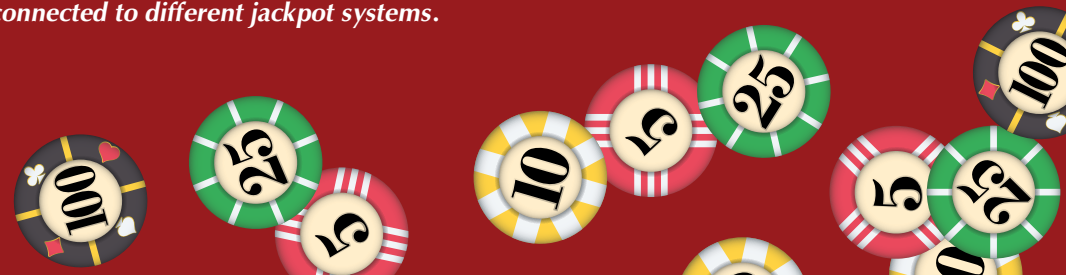
Viva Casino Sofia is located in the premises of “Sofia Hotel Balkan”, in the very heart of the city. Recently renovated, the casino has 3 American Roulette tables, 2 Black Jack tables, 3 Caribbean Stud Poker and 1 Russian poker table, along with more than 60 slot machines.

CRYSTAL CROWN CASINO

Crystal Crown Casino is located in the downtown of the Sunny Beach sea resort. The 4.500 square meters casino floor offers 3 American Roulette tables, 4 Black Jack tables, 4 Oasis Stud Poker tables, 20 Texas Hold'em Poker tables, 2 Three-Card Poker tables, and games variety of 130 Slot machines.

PLATINUM CASINO

Platinum casino opened in 2011 and is situated only a few meters away from the golden sands of the Sunny Beach resort. With its 3000 square meters, it is among the largest casinos in Bulgaria and its interior design is inspired by the leading casinos in Europe and Macao. Available to visitors are the following games: 6 American roulettes, 4 Black Jack tables, 4 Caribbean Poker tables, 2 Three Card Poker tables, 2 Ultimate Poker tables, 1 Baccarat table and 12 Texas Hold'em Poker tables. The slot machines are 121, with 126 seats in total, connected to different jackpot systems.



КАЗИНО РИЦ

Казино Риц отвори врати през ноември 2008 г. в центъра на Пловдив, в близост до големите хотели на гради като “Новотел Пловдив”, “Марица” и “Санкт Петербург”. Казиното предлага на своите клиенти голям избор от игри, простиращи се на площ от 1700 кв. м., сред уникален интериор в бароков стил. Казиното разполага със 17 игрални маси: 4 маси за Американска рулетка, 4 маси за Тексас холдем покер, 5 маси за Карибски покер, 2 маси за Блек джек, 1 маса за Бонус покер, 1 маса за Три кард покер. Слот миксът включва над 220 игрални автомата на водещи казино производители като: Casino Technology, EGT, Novomatic, Aristocrat, Atronic, WMS, IGT, и 2 Електронни рулетки на Alfastreet. Казиното разполага и с VIP зала за клиенти с предпочитания към играта с високи заложи.

КАЗИНО ФИНИКС

Казино Финикс е разположено на няколко километра от град Сандански, до граничен пункт Кулата на българо-гръцката граница. Казиното се отличава с уникален интериор, съперничеш на най-добрите примери в света. То предлага игрален микс от 4 маси за Тексас холдем покер и Омаха Покер, 2 маси за Карибски Стъд Покер и 6 маси за Блек Джек. Слот миксът включва над 320 игрални автомата „Mega Jack“, „Gemini“, „Aristocrat“, „IGT“ и 3 броя електронни рулетки. Казиното организира Българо-гръцкия покер шампионат.

КАЗИНО КУБАН

Казино Кубан се намира в хотел Кубан, разположен на централната пешеходна алея в курортен комплекс Слънчев бряг. Казиното е с обща площ на двата етажа от над 1200 кв. м. и разполага с маси за Американска рулетка, Блек джек, Карибски стъд покер, Тексас холдем покер, Три кард покер, Казино холдем покер и голям брой разнообразни игрални автомати.

КАЗИНО РИЛА

Казино Рила съществува от 1998 г. Намира се в хотел “Рила”, в самия център на София. Казиното предлага: 5 маси за Американска рулетка, 3 маси за Блек джек, 2 маси за Карибски покер, 2 маси за Три кард покер, 1 маса за Барбут, 64 игрални автомата и 1 Електронна рулетка. Казино Рила разполага с VIP зала за тези свои гости, които желаят да играят на спокойствие и при закрити врати.

КАЗИНО ЧЕРЕНО МОРЕ

Казино Черено Море се намира в “Интерхотел Черно Море”, който е разположен на пешеходната алея в идеалния център на гр. Варна. Казиното разполага с основна зала, VIP салон и зала с електронни автомати. Основната зала предлага: 3 Американски рулетки, 3 маси за Блек джек, 3 маси за карибски покер. Във VIP салона има 1 Американска рулетка, 1 маса за Блек джек и 1 маса за Карибски покер. Залата с електронни автомати разполага с 36 Слот машини и електронна рулетка.

КАЗИНО ХО

Казино ХО отвори врати в началото на месец юли, 2013. Разположено е на яхтеното пристанище „Марина Диневи“ в гр. Свети Влас. Казиното предлага богато разнообразие от игри на маса, включително: Американска рулетка, Блек джек, Руски покер, Оазис покер, Шест кард покер, Три кард покер, Тексас холдем покер. В допълнение казиното разполага и с голям избор от игрални автомати на водещи световни производители.

КАЗИНО ЕФБЕТ СОФИЯ

Казино Ефбет София е разположено в самия център на София – в пет-звездния хотел „Радисън“. Казиното предлага Американска рулетка, Блек джек, Карибски покер, Три-кард покер и Тексас Ултимейт покер. Разполагаме с покер зала за Тексас Холдем, Омаха и Китайски покер, а също и ВИП зала. Над 100 игрални автомата и Електронна Рулетка допълват разнообразието от игри. За играчите са организирани дневни и седмични турнири, както и Кеш игри.

CASINO RITZ

Casino Ritz opened in November 2008 in the center of Plovdiv, near to the biggest hotels of the city: „Novotel Plovdiv“, „Maritza“ and „Sanct Peterburg“. The casino offers to the players large variety of games on a floor of 1700 square meters among unique interior in the Baroque style. The casino has 17 tables, including: 4 American roulettes, 4 Texas Hold’em Poker tables, 5 Caribbean Poker tables, 2 Black Jack tables, 1 Bonus Poker table and 1 Three Card Poker table. The slot mix includes more than 220 video slots from the leading manufacturers Casino Technology, EGT, Novomatic, Aristocrat, Atronic, WMS, IGT, and 2 Alfastreet Electronic roulettes. There is a VIP room for the high roller players.

FINIX CASINO

Finix Casino is situated only a few kilometers away from Sandanski, near the checkpoint Kulata at the Bulgarian-Greek border. The casino features a unique interior competing with the best examples in the world. It offers a gaming mix of 4 Texas Hold’em Poker and Omaha Poker tables, 2 Caribbean Stud Poker tables and 6 Black Jack tables. The slot mix includes more than 320 video slots Megajack, Gemini, Aristocrat and IGT and 3 Electronic roulettes. There takes place the Bulgarian-greek poker tournament.

CASINO KUBAN

Casino Kuban takes place in hotel Kuban, located on the central promenade in the resort of Sunny Beach. The 2-floor casino space has more than 1200 square meters and offers Alerican roulette, Black Jack, Caribbean Stud Poker, Texas Hold’em Poker, Three Card Poker, Casino Hold’em Poker and large number of varied video slots.

CASINO RILA

Casino Rila is in operation since 1998 and is located in the „Rila“ hotel in Sofia city center. The casino offers: 5 tables for American Roulette, 3 tables for Black Jack, 2 tables for Caribbean Poker, 2 tables for Three Card Poker, 1 Crapgame table, 64 slot machines and 1 electronic roulette. Casino Rila has a VIP room for those guests who wish to play in privacy.

BLACK SEA CASINO

The Black Sea Casino is located in „Interhotel Black Sea“, on the walking alley in downtown Varna. The casino consist of a main hall, VIP lounge and gaming automates area. The main hall offers 3 American Roulettes, 3 tables for Black Jack, 3 Caribbean Poker tables. The VIP Lounge has and American Roulette, a Black Jack table, and a Caribbean Poker table. The slot are includes 36 video slots, and electronic roulette.

CASINO XO

Casino XO opened in early July, 2013. It is situated on „Marina Dinevi“ in Sveti Vlas. The casino offers a variety of table games including: American Roulette, Black Jack, Russian Poker, Oasis Poker, Six Card Poker, Three Card Poker, Texas Hold’em Poker. In addition, the casino features a large selection of video slots from leading manufacturers worldwide.

CASINO EFBET SOFIA

Casino Efbet Sofia is located in the heart of the city center – in the five-star hotel „Radisson“. The casino offers American Roulette, Black Jack, Caribbean Poker, Three Card Poker and Ultimate Texas Poker. There is Poker rooms for Texas Hold’em, Omaha and Chinese Poker and a VIP hall as well. More than 100 Slot machines and electronic roulette complement the game variety. For the players are organized daily and weekly tournaments and cash games.



Основни дейности на БТАПОИИ 2013

И през изминалата година БТАПОИИ продължи да участва активно в редица национални и международни дейности и инициативи в сферата на игралната индустрия. Голдината беше особено натоварена във вътрешен план, във връзка с актуалните регулаторни промени, забраната на нелегалните онлайн оператори, както и привеждането на дейността на наземните операторите в съответствие с новите изисквания на закона. Асоциацията участва на множество срещи и дискусии на националния регулатор с всички заинтересувани страни и заемайки активна позиция и отговорно изразявайки мнението на бизнеса.

След успешния старт през 2012-а, тази година Асоциацията отново застава зад две особено важни събития, които се провеждат по време на EEGS и BEGE 2013 – Международната кръгла маса на игралните регулатори и Отворената дискусия на българските оператори с Държавната комисия по хазарта. Успоредно с активната си дейност в страната Асоциацията взе участие и в редица международни събития на бизнеса.

Февруари, 2013 – Представители на БТАПОИИ взеха участие в Седмата годишна конференция на игралните регулатори в Европа, и Конференцията на изложението ICE в Лондон.

Февруари, 2013 – Представители на Асоциацията взеха участие в регионалното събитие – Румънска конференция по хазарта, където регулатори и експерти в индустрията дебатираха по проблемите и перспективите на игралната индустрия в Румъния.

Февруари, 2013 – Участие на представители на БТАПОИИ на конференцията, посветена на интернет залаганията - iGaming Северна Америка и конференцията по Световна игрална защита в Лас Вегас.

Февруари, 2013 – Организираната от Gaming Laboratories University, кръгла маса в САЩ беше ключово събитие в календара на Асоциацията, и ползотворен ден на дискусии за игралните регулатори.

Март, 2013 – Асоциацията изпрати свои представители на NIGA 2013 – Индианското игрално изложение и конгрес.

Април, 2013 - По време на годишния Пролетен семинар на Казино Технологии отново беше проведено ежегодната анкета сред казино операторите и производителите. Това е единствено представително проучване сред бизнеса, чиито резултати са показателни за актуалното състояние на игралната индустрия в България, отразявайки също така най-новите регулаторни промени. Очертаните тенденции бяха представени по време на EEGS 2013, а част от тях са поместени и в този доклад.

Април, 2013 – По инициатива на БТАПОИИ се проведе кръгла маса на Българската държавна комисия по хазарта и представители игралната индустрия по време на годишния Пролетен семинар на Казино Технологии. В дискусията взеха участие повече от 100 оператори и производители от цялата страна и бяха поставени на масата всички неотложни въпроси, свързани с привеждане на дейността в съответствие с новите изисквания на закона.

Май, 2013 - В допълнение към представената Декларация, БТАПОИИ изрази необходимостта да се започне дискусия на браншовите асоциации, заедно с българската Държавна комисия по хазарта. Разгледана беше Наредбата за сертифициране на лабораториите.

Юни, 2013 – Провеждане на среща на представители на браншовите асоциации и българската Държавна комисия по хазарта във връзка с обсъждането на поднормативните уредби, предстоящи за одобрение и публикуване.

Юни, 2013 – Представители на БТАПОИИ присъстваха на заседание на Временната комисия по правни въпроси към 42-рото Народно събрание на Република България, където бяха обсъдени промените в Закона за здравето. Преди срещата официалното становище на БТАПОИИ беше представено на българския парламент и българската Държавна комисия по хазарта.

Август, 2013 – Представители на БТАПОИИ посетиха изложението Peru Gaming Show в Лима.

Септември, 2013 – беше проведена дискусия с представители на Асоциациите и българската Държавна комисия по хазарта във връзка с процедурите, необходими за привеждане дейността на организаторите в съответствие с изискванията на новия закон.

Септември, 2013 – Членове на БТАПОИИ присъстваха на 3-ата годишна среща на C5 по въпросите на Закона за онлайн залаганията в САЩ.

Септември, 2013 – Представители на БТАПОИИ посетиха изложението и конференцията Global Gaming Expo в Лас Вегас, и присъстваха на съпътстващата конференция на Националния център по отговорна игра, посветена на хазартните зависимости.

Октомври, 2013 – Представители на Асоциацията присъстваха на 12-ото издание на Европейските конгрес и изложение на интернет игрите в Барселона.

Октомври, 2013 – Като важна за региона инициатива, международна кръгла маса на регулаторите на тема „Регулаторни

аспекти на онлайн хазарта“ се проведе за втори път в София, с домакинството на Българската Държавна комисия по хазарта, по време на 6-ата Източноевропейска конференция на игралната индустрия.

Октомври, 2013 – За шести път в София се проведеха Балканското изложение на игралната и развлекателната индустрия и Източноевропейската конференция на игралната индустрия. Събитията станаха отново арена на индустриите на игри, развлеченията и отдиха, посетени от експерти, производители, търговци, оператори и представители на бранша от цял свят.

През последните години БТАПОИИ създаде стабилни партньорства с регионалните браншови организации от балканските страни, включително: Румънската игрална асоциация на организаторите и производителите (AOPJNR), Асоциацията на хазартните доставчици (APIS), Асоциацията на игралните оператори, лицензираните техници и производителите на слот машини и съоръжения за хазартни игри (JAKTA), Хърватската асоциация на клубове с автомати (HUAK) и Асоциацията на операторите на игри и залагания на Черна Гора

EEGS Майсторски клас – неформалният университет на игралната индустрия

Майсторският клас на EEGS, представен на българския игрален бизнес през 2008 г., е първият неформален образователен институт в страната, който осигурява обучение, развитие и социални контакти на кадри - мениджъри и специалисти в игралната индустрия.

Всеки курс на Майсторския клас е съставен с цел да донесе най-голяма полза за участниците, които работят в реалната среда на игралния бизнес, с цел повишаване на техните практически знания за индустрията, казино маркетинга, обслужването на клиентите, мотивацията на персонала и други тясно свързани с бизнеса сфери.

Пролетното издание на Майсторския клас през 2013-а - посветено на темата за мотивацията на персонала, беше изцяло запълнен с участници и премина с голям успех сред тях. Есенното издание запозна операторите с безценен международен опит по актуалната тема за Казино-мениджърските системи.

- **October, 2009** - Workshop “Increase profits by 10% in 30 days”, International Casino Monitoring
- **October, 2009** - Training Program with an in-depth analysis with a case study “How do you optimize the layout & machine mix in your casino?”, The Slot Academy
- **October, 2010** - Training workshop “Psychology of the Customer Service”, Business Training Center Arthur Adams
- **October, 2010** - Training workshop “Effective Staff Management”, Business Training Center Arthur Adams
- **April, 2011** - Training seminar “Psychological approaches to the prevention of problem gaming and dealing with problem behavior”
- **October, 2011** - Training workshop “Attracting and retaining customers. Customer psychology”, “Management skills - managing and motivating staff”, Business Training Center Arthur Adams
- **October, 2012** - as a part of the 5th Eastern European Gaming Summit EEGS Masterclass introduced in collaboration with The Slot Academy the topic “Lessons from abroad. How to prepare for the server based environment”. - същото от миналото издание се взима 1:1

Април, 2013 - “Мотивация чрез лидерство. Ефективно управление на персонала като успешна бизнес стратегия по време на криза.”, Business Training Center Arthur Adams
Октомври, 2013 – Семинарът на тема “Казино-мениджърски системи” беше част от 6-ото издание на EEGS. Специални гости-лектори: Attila Török, Laurus Invest Hungary Kft. и Louis J. Vilardo, днешния бизнес Computers, Inc.



Main Activities of BTAMOGI 2013

BTAMOGI this year continued participating in many national and international activities in the gaming sector. Throughout the year the Association was very active on the national level, taking part in number of meetings and round tables with the Bulgarian Regulator and industry representatives. BTAMOGI took an active position in presenting industry's opinion through the Statements on the latest regulatory changes regarding the prohibition of the illegal online operators. This year is the second year, when BTAMOGI stands behind two important initiatives: The Regulators Roundtable and the open discussion of the Bulgarian operators and business representatives with Bulgarian State Commission on Gambling. Parallel to all the activities in the country, the Association participated in various important international events of the industry.

February, 2013 - Representatives of BTAMOGI participated at the 7th Annual Legal Gaming in Europe Conference, ICE conferences in London.

February, 2013 - representatives of the Association participated at the regional event: the Romanian Conference on Gambling, where regulators and representatives of the industry debated the problems and opportunities of the gaming industry in the country.

February, 2013 - Representative attended the iGaming North America Conference and World Game Protection Conference in Las Vegas.

February, 2013 - organized by Gaming Laboratories University, North American Round table was the must attend event for the Association, and an important day of discussion for the gaming regulators.

March, 2013 - Representative of BTAMOGI attended NIGA Indian Gaming 2013 Trade Show & Convention.

April, 2013 - During the Annual Casino Technology Spring Seminar the yearly survey among casino operators and manufacturers was conducted. This is the only representative research, whose results are indicative about the actual situation of the gaming industry in Bulgaria, also reflecting the latest regulatory developments. The outlined trends were presented during the 6th Eastern European Gaming Summit and a part of them might be found in this report.

April, 2013 – Initiated by BTAMOGI, a Roundtable of the Bulgarian State Commission on Gambling and gaming industry representatives was organized during the annual Casino Technology Spring Seminar. The discussion was attended by more than 100 operators and manufacturers from all over the country and there were put on the table all the pressing issues relating to bringing the business in accordance with the new requirements of the law.

May, 2013 - Further to the presented Statement, BTAMOGI expressed the need a round table of the Associations together with Bulgarian State Commission on Gambling to be initiated. Discussed was the ordinance of certification laboratories.

June, 2013 - Meeting with the representatives of Associations and Bulgarian State Commission on gambling regarding the discussion on the By-Laws that were to be approved and published.

June, 2013 - representatives of BTAMOGI attended the meeting of the temporary Committee on Legal Affairs to the 42nd National Assembly of the Republic of Bulgaria, where the amendments to the Law of Health were discussed. Prior the meeting, the official Statement of BTAMOGI was presented to the Bulgarian Parliament and Bulgarian State Commission on Gambling.

August, 2013 - representatives of BTAMOGI attended the Peru Gaming Show and conference.

September, 2013 - Discussion with the representatives of Associations and Bulgarian State Commission on gambling regarding for the procedures needed for the existing organizers to conform to the requirements of the new gaming law.

September, 2013 - Representatives of BTAMOGI attended the 3rd Annual C5 Forum on US online gaming law.

September, 2013 - Representatives attended Global Gaming Expo and Conferences in Las Vegas and parallel NCRG conference on gambling and addiction.

October, 2013 - 12th European iGaming Congress and Expo was attended by representatives of the Association in Barcelona.

October, 2013 – As an important for the region initiative, the international Regulators Roundtable on topic “Regulatory Aspects of Online Gambling” was hosted for the second time by the Bulgarian State Commission on Gambling. The Roundtable was held during the 6th Eastern European Gaming Summit.

October, 2013 - The 6th edition of the Balkan Entertainment & Gaming Expo and Eastern European Gaming Summit was held. The events became once again arena of gaming, entertainment and leisure industries in the Balkans, visited by experts, manufacturers, vendors, operators and industry representatives from around the world.

During the last years BTAMOGI has established strong partnerships with the regional branch Associations from the Balkan countries including: Romanian Gaming Association of Organizers and Producers (AOPJNR), Association of Gambling Providers (APIS), Association of gaming operators, authorized technicians and producer of slot machines and equipment for games of chance (JAKTA), Croatian association of automate clubs (HUAK) and Montenegro Association of Gaming and Betting Operators.

EEGS Masterclass – the gaming industry informal university

EEGS Masterclass, presented to Bulgarian gaming industry in 2008 is the first industry's informal educational university, which provides educational, developmental and social opportunities for gaming executives and professionals. Each course of the Masterclass is constructed with the aim to bring the biggest value for the attendees, working in the real gaming environment in order to enhance their knowledge within the gaming, gaming marketing, customer service, staff motivation and other closely related spheres. The Spring 2013 EEGS Masterclass - dedicated to the staff motivation, was fully booked and enjoyed great interest among the attendees. The Autumn 2013 EEGS Masterclass brought valuable international experience to the operators on the Casino Management System topic.

- **October, 2009** - Workshop “Increase profits by 10% in 30 days”, International Casino Monitoring
- **October, 2009** - Training Program with an in-depth analysis with a case study “How do you optimize the layout & machine mix in your casino?”, The Slot Academy
- **October, 2010** - Training workshop “Psychology of the Customer Service”, Business Training Center Arthur Adams
- **October, 2010** - Training workshop “Effective Staff Management”, Business Training Center Arthur Adams
- **April, 2011** - Training seminar “Psychological approaches to the prevention of problem gaming and dealing with problem behavior”
- **October, 2011** - Training workshop “Attracting and retaining customers. Customer psychology”, “Management skills - managing and motivating staff”, Business Training Center Arthur Adams
- **October, 2012** - as a part of the 5th Eastern European Gaming Summit EEGS Masterclass introduced in collaboration with The Slot Academy the topic “Lessons from abroad. How to prepare for the server based environment”. - същото от миналото издание се взима 1:1

April 2013 - “Motivation through Leadership. Efficient Staff Management as a successful business strategy in times of crisis.”, Business Training Center Arthur Adams

October, 2013 - EEGS Masterclass workshop “Casino Management Systems” is a part of the 6th edition of EEGS. Featuring the speakers Attila Török, Laurus Invest Hungary Kft. and Louis J. Vilardo, Today's Business Computers, Inc.



ПРОЕКТЪТ “ОТГОВОРНА ИГРА” ИНИЦИАТИВИ И РАЗВИТИЕ



През изминалата година БТАПОИИ продължи да развива вече реализираните фази на Проекта „Отговорна игра - Играй разумно“. В последните няколко години стремежът на проекта е съсредоточен върху това да увеличи обществената информираност за отговорна игра и да установи силни партньорства с казино операторите в страната, като ги насърчи да сътрудничат активно на информационните кампании, проучвания и програми за превенция и образование.

Инициативата на БТАПОИИ, Източноевропейската конференция на игралната индустрия също действа като източник на информация по темата за отговорната игра. Всяка година резултатите, представени от регионалните игрални асоциации, центрове за отговорна игра и партниращите университети повдигат дискусии и мотивират заинтересованите страни да си сътрудничат за постигането на по-добри резултати.

Тази година казино оператори, психолози, студенти и сдружения бяха поканени да се присъединят към семинара, представен от г-жа Ивон Янсма от Центъра за Отговорна игра от Холандия, където акцентът беше поставен върху социалната отговорност и укрепването на положителния имидж на индустрията сред на клиентите и обществото.

През годината беше почерпено опита и най-добрите практики на Националния съвет по проблемна игра, ROMSLOT – Асоциацията на организаторите на слот игри и Casinos Austria, което ще допринесе за развитието на по-нататъшните стъпки на Проекта „Отговорна игра“ в България.

RESPONSIBLE GAMING PROJECT INITIATIVES AND DEVELOPMENT

In the past year BTAMOGI continued to develop already implemented phases of the responsible gaming project “Play wisely”. The Project for the last few years is willing to increase the public awareness of responsible gaming, to establish strong partnerships with the casino operators in the country, to encourage them actively to collaborate for the information campaigns, researches and programs for prevention and education.

The initiative of BTAMOGI, the Eastern European Gaming Summit here also acts as an informational source for the responsible gaming topic. Each year the results presented by regional gaming associations, Centers for the responsible gaming, and Universities raise discussions and motivate the interested parties to collaborate in reaching for better results.

This year casino operators, psychologists, students, and associations were invited to join the workshop presented by Mrs. Yvon Yansma from the Center of Responsible Gambling from The Netherlands where the focus was on the social responsibility and enhancement of the positive image of the industry among the customers and society.

Throughout the year the best practices and advices were taken from the National Council on Problem Gambling, ROMSLOT – Slot Organizers Association, Casinos Austria, which will help to develop the further steps on the gaming project in Bulgaria.

За БТАПОИИ

Българската Търговска Асоциация на Производителите и Организаторите от Игралната Индустрия (БТАПОИИ) е първата асоциация, обединяваща производители, вносители и разпространители на игрално оборудване, сервизни организации, и организатори на хазартни игри. Членове на БТАПОИИ са компании с над 15-годишен опит в сферата на игралната индустрия в страната и чужбина. БТАПОИИ е член на EUROMAT (Европейската асоциация на игралната и развлекателна индустрия), на Европейската Асоциация за изследване на хазарта, Американската Асоциация на производителите на игрално оборудване и др. Инициативи на БТАПОИИ са ежегодното Балканско изложение на игралната и развлекателна индустрия (BEGE) и Източноевропейската конференция в областта на игралната индустрия (EEGS), проектът ОТГОВОРНА ИГРА, специализираното издание GAME SPECTRUM, семинари и сесии за професионална квалификация – EEKS MASTERCLASS, както и редица други местни и международни изяви с цел повишаване професионализма в бранша и популяризиране на Българската игрална индустрия.



About BTAMOGI

The Bulgarian Trade Association of Manufacturers and Operators in the Gaming Industry (BTAMOGI) is the first association comprising manufacturers, importers and distributors of gaming equipment. Members of BTAMOGI are companies with more than 15-year background in the gaming industry in Bulgaria and abroad. BTAMOGI is a Member of the European Gaming and Amusement Federation (EUROMAT), European Association for the Study of Gambling (EASG), the Association of American Gaming Equipment Manufacturers and others.

Among the initiatives of BTAMOGI are the Balkan Entertainment and Gaming Expo (BEGE) and Eastern European Gaming Summit (EEGS), the Responsible Gaming Project “Play Wisely”, the specialized online gaming magazine “e-Game Spectrum”, educational sessions EEKS MASTERCLASS along with range of other local and international events aiming to increase the professional level of the branch and to promote the Bulgarian gaming industry around the world.

БТАПОИИ – НАШИЯТ ЕКИП

Ангел Ирибозов
Председател на Управителния съвет

Роси МакКий
Международни отношения, Почетен член,
Член на Управителния съвет

Невена Алексиева
Член на Управителния съвет

Агне Бражиунайте
Координатор

Анжела Александрова
PR координатор

Лилия Страшникова - Рацова
Юрически консултант

Галина Русева
Юрически консултант

Цветослав Йотов
Обществени дейности

Георги Копринаров
Международен координатор

Йордан Петров
Международен координатор

Иван Зумпалов
Международен координатор

Посочените лица работят в различни компании членуващи в Асоциацията и сътрудничат на доброволни начала.

БТАПОИИ изразява своята благодарност на Държавната Комисия по Хазарта за подкрепата и предоставената информация. Този доклад е подготвен със съдействието на редакционния съвет на BEGE от Роси МакКий, Ангел Ирибозов, Елена Шатерова, Агне Бражиунайте и Анжела Александрова. Използваната информация е базирана на официални медийни публикации, информация, предоставена от ДКХ, Български Спортен Тотализатор, Еврофутбол, както и анкети и проучвания на Асоциацията.

BTAMOGI - OUR TEAM

Angel Iribozov
Chairman of the Management Board

Rossi McKee
Member of the Management Board,
International Affairs, Honored Member

Nevena Aleksieva
Member of the Management Board

Agne Brazionaite
Coordinator

Angela Alexandrova
PR Coordinator

Liliya Strashnikova - Ratsova
Legal Advisor

Galina Ruseva
Legal Advisor

Tzvetoslav Yotov
Consultant Corporate Social Responsibility

Georgi Koprinarov
International Coordinator

Yordan Petrov
International Coordinator

Ivan Zumpalov
International Coordinator

The team members work in different companies members of the Association and cooperate voluntarily.

BTAMOGI would like to express its appreciation to the State Commission on Gambling, Bulgarian Sport Totalizator for the support and the information provided. This report is written by the BEGE Editorial Council by Rossi McKee, Angel Iribozov, Elena Shaterova, Agne Brazionaite and Angela Alexandrova. The information used is based on official publications in the Media, information provided by State Commission on Gambling, Bulgarian Sports Totalizator, Eurofootball and surveys and polls of BTAMOGI.

ИГРАЛНАТА ИНДУСТРИЯ В БЪЛГАРИЯ 2012-2013

- ВЪВЕДЕНИЕ
- КРАТЪК ПРЕГЛЕД НА ИГРАЛНАТА ИНДУСТРИЯ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ 2013
- ДУМАТА НА РЕГУЛАТОРА
- КРАТЪК ПРЕГЛЕД НА ЦИФРОВИТЕ ЛОТАРИИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ 2013
- КРАТЪК ПРЕГЛЕД НА СПОРТНИТЕ ЗАЛАГАНИЯ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ 2013
- ИКОНОМИЧЕСКИ ПРИНОС НА ИГРАЛНАТА ИНДУСТРИЯ ЗА БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ 2013
- ГОДИШНА АНКЕТА НА БЪЛГАРСКА ИГРАЛНА АСОЦИАЦИЯ 2013
- КАЗИНАТА В БЪЛГАРИЯ
- ОСНОВНИ ДЕЙНОСТИ НА АСОЦИАЦИЯТА ПРЕЗ 2013
- EECS МАЙСТОРСКИ КЛАС
- ПРОЕКТЪТ „ОТГОВОРНА ИГРА”
- ЗА БТАПОИИ

КОНТАКТИ

Ул. Алабин 34
София 1000, България

Email: legal@btagi.org
Тел.: 02 812 9 333 / Факс: 02 812 9 479

Прес запитвания: Email - pr@btagi.org
Тел.: 02 812 9 334 / Факс: 02 812 9 457

THE GAMING INDUSTRY IN BULGARIA 2012 - 2013

- INTRODUCTION
- BRIEF REVIEW OF THE GAMING INDUSTRY IN BULGARIA IN 2013
- THE WORD OF THE REGULATOR
- BRIEF REVIEW OF THE DIGIT LOTTERIES IN BULGARIA
- BRIEF REVIEW OF SPORT BETTING IN BULGARIA IN 2013
- ECONOMIC IMPACT OF THE GAMING INDUSTRY FOR BULGARIA 2013
- A POLL OF THE INDUSTRY CONDUCTED BY BTAMOGI 2013
- CASINOS IN BULGARIA
- MAIN ACTIVITIES OF BTAMOGI IN 2013
- EECS MASTERCLASS
- THE RESPONSIBLE GAMING PROJECT
- ABOUT BTAMOGI

CONTACTS

34, Alabin Str.
1000 Sofia, Bulgaria

Email: legal@btagi.org
Phone: + 359 2 8129 333 / Fax: + 359 2 8129 479

Press enquiries: Email - pr@btagi.org
Phone: + 359 2 8129 334 / Fax: + 359 2 8129 457



www.btagi.org